作词 : きみコ

作曲 : 中土智博

飛んで過ぎてく毎日に

日月如梭一般交叉飞逝的每一天里

音符と音符が出会って

若是一个又一个的音符能够相遇

並んで弾けて歌になる

那就将它们汇聚起来 让它们迸发出来

くちびるから今こぼれた

化作现在嘴边流露出的歌谣

嬉しいことがたくさん

那许许多多令人开心的事情

みんな覚えていたいから

如果大家想要把它们好好记住的话

歌にすればきっといつもより

那就把它们全部编成歌曲吧

忘れないでいられるでしょ

那一定比其他的事物都令人难忘

悲しいことも少し

虽然也会有一些悲伤的事情

だけど笑い飛ばしたいから

不过用笑声把它们全部吹散就好啦

ヘタクソでもデタラメでも

笨手笨脚的也好 胡作非为也好

なんだっていいでしょ

怎么样都没问题的啦

教えてもらったの泣いてた

在幼时的我正在哭泣的时候

小さな頃に私に

有谁赐予了那样的我一个

だれにもたった負けない

不管要面对什么都不会认输的魔法

ヒトツおまじないを持て

念出咒文——

飛んでけ全力パワーで

让它随着自己倾注全力唱出的旋律

投げたメロディーに乗せて

去向每个地方

絶対大丈夫怖くない

一定没问题的 所以不要害怕

優しい歌が今

这样温柔的歌声

耳をすり抜けて

现在悄悄地拂过我的耳边

触れたココロの奥に

触动着藏在深处的心弦

本当は臆病な私へ

那是昨天的我

昨日の私より

送给那个其实很懦弱的我的礼物

飛んで過ぎてく毎日に

日月如梭一般交叉飞逝的每一天里

音符と音符が出会って

若是一个又一个的音符能够相遇

並んで弾けて歌になる

那就将它们汇聚起来 让它们迸发出来

くちびるから今こぼれた

化作现在嘴边流露出的歌谣

楽しいことがあれば

要是有什么令人开心的事情的话

次々わき上がるメロディー

就把它们混进旋律之中吧

私が世界一の作曲家

我就是世界第一的作曲家

お次はどんな歌がお好みでしょう

靠着趣味来决定接下来是怎样的歌谣

きみの涙の秘密も

即使是你曾经悄悄流下的泪水

キレイな物語にして

我也会把它变成最棒的故事

手巻き式のオルゴールで

请收下这份藏在

どうぞプレゼント

手摇式八音盒里的礼物吧

守ってくれたから

现在就将我的心声

今度は私のことをきみへと

传达给曾经守护过我的你

だれにもたった負けない

让它化作不会认输的魔法

ヒトツおまじないになる

守护着你

届け全力パワーに秘めた

乘着我尽情歌唱出的旋律

メロディーに乗せて

传达到别人的心中吧

絶対大丈夫怖くない

一定没问题的 所以不要害怕

優しい歌になれ

化作这样温柔的歌

南風に流されてもっと遠くへ

随着那由南而来的和风去向远方吧

地球をぐるりと

然后沿着地球走过一圈

ひと回りして背中を押すよ

在我身后鼓励着我前行

何回でも立ち止まりまた

不管曾经多少次停下脚步

ほら歩き出す

看吧 我都会再次朝着前方迈出步伐

何回でも歩き出してはまた寄り道

不管曾经走过多远 都保持着想要绕远路看风景的心情

暗い夜もあれば

如果有漆黑无光的夜晚的话

明るい朝もあるけれど

也会存在充满光芒的清晨吧

朝もあるけど

（也会迎来黎明的吧）

いつでもそうくちびるには歌を

不论何时都不要忘记那挂在嘴边的歌声哦

変われた今の私は

现在 有所成长的我

きみにもだれにも

不论是你还是其他的人

たった負けない

我都不会轻易地输给你们哦

ヒトツおまじないがある

因为我有着秘密的魔法（约定好了哦！）

飛び出せ全力パワーに込めた

尽全力开始奔跑吧

メロディーに乗せて

与倾注了思绪与力量的这段旋律一起

絶対大丈夫そばにいる

一定没问题的 我就在你身边

優しい歌がある

还有如此温柔的歌声在身边

夢を追いかける

一边追逐着自己的梦想

きみと歩幅合わせよう

一边慢慢跟上你的步伐

効果は指切り出来るから

在许下约定之后就会起效

私のおまじない

这就是属于我的魔法

飛んで過ぎてく毎日に

在飞逝而过的每一天之中

音符と音符が出会って

如果每一个每一个的音符都能邂逅彼此

並んで弾けて歌になる

它们就会聚在一起 排列起来

くちびるから今こぼれた

变成从我口中唱出的歌谣

こぼれた

化作歌声

ララララ

啦啦啦啦

歌うよ

一起歌唱

いつでも

无论何时

どこでも

无论何地

音符と私が出会うよ

我都会遇上属于我的音符哦